

# Année scolaire 2010/2011

Document à retourner dûment signé au secrétariat ( **sauf nouveaux élèves** )

NOM de la famille	NOM et PRÉNOM de l'élève	Classe 2009-2010	QUALITÉ		
			Ext	DP	Int

## Engagement des parents

## Parents' acceptance

Je, soussigné(e) .....  
(père, mère, tuteur légal) <sup>(1)</sup>,

confirme l'inscription de mon enfant  
..... en classe de  
..... pour l'année scolaire.....

à l'internat <sup>(1)</sup>      à la demi-pension <sup>(1)</sup>  
à l'externat <sup>(1)</sup>      à l'étude du soir <sup>(1)</sup>

m'engage à soutenir l'Institution dans son  
projet éducatif,

déclare avoir pris connaissance des condi-  
tions financières de l'établissement et les  
accepte sans réserve.

À ..... le ...../...../.....

Signature des parents  
précédée de la mention «lu et approuvé»

<sup>(1)</sup>Rayer les mentions inutiles

*I, the undersigned* .....  
*(father, mother, legal guardian)* <sup>(1)</sup>,

*confirm my child's enrolment*  
..... *in grade* .....  
*for academic year*.....

*boarder* <sup>(1)</sup>      *daystudent (meals)* <sup>(1)</sup>  
*daystudent* <sup>(1)</sup>      *night study* <sup>(1)</sup>

*undertake to support St Denis educative  
project,*

*and declare to have read the rules and  
regulations of St Denis and accept them  
without reservation.*

*At* ..... *on* ...../...../.....

*Parents signature*  
*preceded by «read and approved»*

<sup>(1)</sup>Delete non-applicable

## Engagement de l'élève

## Student's acceptance

Je, soussigné(e) .....  
en classe de .....

certifie avoir pris connaissance du règle-  
ment de l'Institution Saint-Denis et m'en-  
gage à le respecter.

À ..... le ...../...../.....

Signature de l'élève :

*I, the undersigned* .....  
*in grade* .....

*certify to have read Saint-Denis rules and  
regulations and undertake to respect them*

*At* ..... *on* ...../...../.....

*Student's signature*

Nota : vous retrouverez tous ces documents sur notre site internet [www.Saint-denis.net](http://www.Saint-denis.net)